TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN MỘC CHÂU** **TỈNH SƠN LA**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 132/2019/HS-ST
Ngày 11/7/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỘC CHÂU, TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Tăng Thị Hải Oanh.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Bàn Văn Chanh và bà Nguyễn Thị Hiền.

- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Nguyễn Thùy Linh, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Hương Mạnh, Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 7 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 129/2019/HSST ngày 01/7/2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 131/2019/QĐXXST-HS ngày 01/7/2019 đối với bị cáo:

Tạ Huy M, sinh ngày 15/10/1989 tại huyện K, tỉnh H; nơi cư trú: Tiểu khu T, thị trấn N, huyện M, tỉnh S; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa (học vấn): 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Tạ Huy M và bà Tạ Thị L (đã chết); bị cáo chưa có vợ, con; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo đang bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt.

Bị hại: Nguyễn Công Đức V, sinh năm: 2003. Địa chỉ: Tiểu khu B, thị trấn M, huyện M, tỉnh S. Vắng mặt.

Đại diện hợp pháp của bị hại: Ông Nguyễn Công N, sinh năm: 1974. Địa chỉ: Tiểu khu B, thị trấn M, huyện M, tỉnh S. Có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Anh Lại Quang N, sinh năm: 1984. Địa chỉ: Tiểu khu T, thị trấn N, huyện M, tỉnh S. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Tạ Huy M làm lái xe và kiểm đếm hàng hóa sắt thép, vật liệu xây dựng cho anh rể là Lại Quang N tại tiểu khu T, thị trấn N, huyện M, tỉnh S. Ngày 18/12/2018, anh N có mua 01 chiếc xe ô tô hiệu Huyndai, biển kiểm soát 23T-3443 để phục vụ cho việc vận chuyển hàng hóa, do xe ô tô đã hết kiểm định và bảo hiểm nên anh N vẫn để ở bãi để xe ở cửa hàng chờ làm thủ tục sang tên đổi chủ và kiểm định lại phương tiện, thời gian đó anh N đang về quê tại tỉnh Hưng Yên. Khoảng 20 giờ 30 phút ngày 01/01/2019, Tạ Huy M tự ý điều khiển xe ô tô hiệu Huyndai, biển kiểm soát 23T-3443 đi đến quán game tại dãy Ki ốt số 02 của khách sạn M thuộc tiểu khu N, thị trấn N, huyện M, tỉnh S để chơi với bạn là Nguyễn Mạnh T - chủ quán game. Khi đến nơi M đỗ xe theo hướng đầu xe quay vào cửa quán, đuôi xe quay ra ngoài QL43, sau đó M vào quán chơi game đến 01 giờ 30 phút ngày 02/01/2019 thì nghỉ và ngủ tại quán của T. Khoảng 06 giờ 30 phút cùng ngày, M ra xe ô tô điều khiển xe để đi về cửa hàng, trước khi điều khiển M quan sát phía sau xe thì không có phương tiện nào. M lên ca bin xe nổ máy và bật đèn chiếu sáng, xi nhan xe rồi lùi ra đường, do ô tô để qua đêm, thời tiết lạnh và lúc này trời đang mưa nên toàn bộ kính chắn gió và gương chiếu hậu bị mờ không chú ý quan sát được. Khi M lùi xe ra đường cách mép đường bên phải là 2,15m thì đã va chạm với xe máy điện biển kiểm soát MĐ1-095.48 do cháu Nguyễn Công Đức V điều khiển, phía sau chở cháu Vương Tuấn D đi học theo hướng từ huyện M đến thị trấn N gây ra vụ tại nạn giao thông. Hậu quả cháu Nguyễn Công Đức V bị thương nặng và được đưa đến Bệnh viện Đa khoa Thảo Nguyên cấp cứu, sau đó chuyển đến Bệnh viện Việt Đức điều trị, xe máy điện biển kiểm soát MĐ1-095.48 bị hư hỏng nặng. Cơ quan điều tra đã tiến hành thử nồng độ cồn đối với Tạ Huy M kết quả: 0,00 miligam/1 lít khí thở.

Sau khi xảy ra vụ tai nạn giao thông cơ quan Cảnh sát điều tra và Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện, kết quả như sau :

Kết quả khám nghiệm hiện trường (mô tả theo hướng M -> V): Đoạn đường xảy ra vụ tai nạn giao thông là đoạn đường thẳng, tầm nhìn không bị hạn chế về cả hai chiều đường, mặt đường trải nhựa áp phan rộng 11,94m, giữa đường có vạch sơn vàng ngắt quãng phân chia thành hai chiều đường xe chạy. Mặt cống bên phải rộng 1,25m, vỉa hè bên phải rộng 4,83m tiếp đến là khu dân cư.

Lấy mép đường bên phải làm chuẩn, vị trí các dấu vết phương tiện liên quan trong vụ án tai nạn giao thông đo sang mép chuẩn như sau:

Đoạn đường xảy ra tai nạn giao thông tại Km79+400m QL43, mặt đường trơn ướt, đoạn đường thẳng trong khu vực dân cư.

1. Vết phanh nằm trên mặt đường phần đường bên phải có chiều hướng M -> V, trên bề mặt có bám dính chất cao su màu đen có kích thước 2,05 x 0,09m.

Vị trí đầu của dấu vết cách mép chuẩn 2m, vị trí cuối của dấu vết kết thúc trên phần đường bên phải, tại mặt lăn bánh sau vị trí dừng lại của xe điện.

2. Sau khi xảy ra TNGT xe máy điện BKS MĐ1-095.48 dừng lại trên mặt đường bên phải ở trong trạng thái tắt máy, xe dựng đứng ở vị trí số 0, đầu quay hướng Vạn Yên tỳ đứng dưới bên phải gầm đuôi thùng xe ô tô phía sau hướng Mộc Châu. Từ trục bánh trước cách mép chuẩn là 2,01m. Từ trục bánh trước đo sang giữa dấu vết số 03 là 0,75m.

3. Vị trí tập trung mảnh vỡ (Nhựa, đất) nằm trên mặt đường, phần đường bên phải có diện tích 1,13m x 1,26m. Vị trí điểm giữa dấu vết nằm trên phần đường bên phải bên dưới gầm thùng xe ô tô, cách mép chuẩn là 2,15m. Từ điểm giữa đo sang trái về hướng đi Mộc Châu đến vị trí số 04 cách mép chuẩn là 0,95m, đo sang hướng đi Vạn Yên đến mép lốp ngoài cùng sau bên phải xe ô tô là 1,33m.

4. Vết máu không rõ hình dạng có diện tích là 1,09m x 0,60m nằm trên phần đường bên phải, vị trí giữa dấu vết 04 cách mép chuẩn là 3,51m, vị trí giữa dấu vết 04 đến vị trí giữa dấu vết số 05 là 1,03m hướng đi Vạn Yên.

5. Vết máu không rõ hình dạng có diện tích là 0,32m x 0,10m nằm trên mặt đường phần đường bên phải. Vị trí giữ dấu vết số 05 cách mép chuẩn là 3,10m.

6. Xe ô tô hiệu Huyndai, biển kiểm soát 23T-3443 sau khi xảy ra TNGT dừng lại ở trạng thái tắt máy (vị trí số 0) ở trên mặt đường bên phải và vỉa hè bên phải, đầu xe quay hướng vào vỉa hè bên phải, đuôi xe quay hướng ra mặt đường bên trái, má lốp ngoài của hàng lốp đầu bên phải cách mặt chuẩn 2,66m, má lốp ngoài hàng lốp sau cách mép chuẩn là 1,03m.

Quá trình khám nghiệm hiện trường Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu đã thu giữ mảnh vỡ nhựa, đất tại vị trí số 04 và được niêm phong theo quy định.

* *Kết quả khám nghiệm phương tiện*: Kết quả khám nghiệm phương tiện liên quan đến vụ tai nạn giao thông đã được mô tả chi tiết trong biên bản khám nghiệm phương tiện được thể hiện tại các bút lục 11->14 có trong hồ sơ vụ án.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu đã tiến hành trưng cầu giám định mức độ tổn hại sức khỏe đối với Nguyễn Công Đức V. Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 70/TgT ngày 09/4/2019 của Trung tâm giám định pháp y - Sở y tế Sơn La kết luận:

1. Dấu hiệu chính qua giám định :

- Sẹo vết thương vùng mặt, cổ, bụng, số lượng nhiều, kích thước lớn (xếp 8%).

- Khâu lỗ thủng hỗng tràng (xếp 31%).

- Khâu đầu gần, nối đầu xa tụy (xếp 41%).

- Chấn thương đụng dập lá lách (xếp 06%).

- Gẫy gai sau đốt sống L4, L5 (xếp 16%).

Căn cứ vào bảng tỷ lệ tổn thương cơ thể ban hành kèm theo Thông tư số 20/2014/TT-BYT ngày 12/6/2014 của Bộ y tế. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên là: 79,59% (làm tròn số 80%) theo nguyên tắc cộng lùi.

2. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên tại thời điểm giám định là 80% *(tám mươi phần trăm)*.

** Về phương tiện liên quan đến vụ tai nạn giao thông:* Cơ quan Cảnh sát điều tra đã yêu cầu Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự định giá thiệt hại 01 xe máy điện BKS MĐ1-095.48 bị hư hỏng do TNGT. Hội đồng định giá kết luận 01 xe máy điện BKS MĐ1-095.48 bị hư hỏng thiệt hại là 6.500.000 đồng. Ngày 03/5/2019, cơ quan Cảnh sát điều tra đã giao trả 01 xe máy điện BKS MĐ1-095.48 bị hư hỏng do TNGT cho người đại diện hợp pháp của bị hại là ông Nguyễn Công N; giao trả 01 chiếc xe ô tô hiệu Huyndai, BKS 23T-3443 cho anh Lại Quang N và một số giấy tờ liên quan đến chiếc ô tô.

Đối với 01 giấy phép lái xe hạng C mang tên Tạ Huy M đang được lưu giữ trong hồ sơ vụ án.

** Về phần bồi thường dân sự:* Bị cáo Tạ Huy M đã bồi thường cho người đại diện hợp pháp của bị hại Nguyễn Công Đức V là ông Nguyễn Công N số tiền 115.000.000 đồng.

Cáo trạng số 129/CT-VKSMC ngày 28/6/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu truy tố bị can Tạ Huy M về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm b khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu giữ nguyên cáo trạng truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Tạ Huy M phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" và áp dụng các căn cứ pháp luật như sau:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51; khoản 1, 2 Điều 65 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Tạ Huy M từ 15 tháng đến 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 30 tháng đến 36 tháng. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

2. Căn cứ khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự, Điều 13, Điều 584, 585, 589, 591, 601 Bộ luật dân sự, về trách nhiệm dân sự:

Chấp nhận việc bị cáo đã tự nguyện thỏa thuận, bồi thường cho gia đình bị hại Nguyễn Công Đức V các khoản viện phí, tổn hại sức khỏe và tiền thiệt hại về phương tiện bị hư hỏng với tổng số tiền là 115.000.000 đồng.

3. Về vật chứng vụ án: Căn cứ khoản 1, 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự; khoản 1, 2, 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Chấp nhận việc cơ quan Cảnh sát điều tra công an huyện Mộc Châu giao trả 01 xe máy điện BKS MĐ1-095.48 bị hư hỏng do TNGT cho người đại diện hợp pháp của bị hại là ông Nguyễn Công N; giao trả 01 chiếc xe ô tô hiệu Huyndai, BKS 23T-3443 và một số giấy tờ liên quan đến chiếc ô tô cho anh Lại Quang N.

Tuyên trả cho bị cáo Tạ Huy M 01 Giấy phép lái xe hạng C số 010145038288 mang tên Tạ Huy M có giá trị đến ngày 11/6/2019 (hiện đang được lưu giữ trong hồ sơ vụ án).

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong bên trong đựng mẫu vật thu giữ tại hiện trường vụ TNGT (vị trí số 03).

4. Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án nhất trí với cáo trạng và đề nghị của đại diện Viện kiểm sát.

Lời nói sau cùng: Bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về quá trình tiến hành tố tụng: Các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo không có ý kiến, khiếu nại về hành vi của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi và trách nhiệm hình sự của bị cáo:

Tại phiên toà, bị cáo giữ nguyên lời khai như đã khai tại Cơ quan điều tra, không thay đổi, bổ sung thêm nội dung gì. Bị cáo hoàn toàn nhất trí với bản cáo trạng truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mộc Châu. Xét lời khai của bị cáo là hoàn toàn tự nguyện, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường,

biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông; bản kết luận giám định pháp y về thương tích; phù hợp với lời khai của người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

Do vậy có đủ căn cứ khẳng định: Tạ Huy M là người đã có giấy phép lái xe ô tô hạng C, ngày 02/01/2019 Tạ Huy M điều khiển xe ô tô nhãn hiệu Huyndai, BKS 23T-3443 đỗ trên vỉa hè theo hướng Mộc Châu -> Vạn Yên tại Km79 + 400m QL 43 thuộc tiểu khu Nhà Nghỉ, thị trấn Nông Trường Mộc Châu. Khi Tạ Huy M lùi xe từ vỉa hè ra đường QL 43 do không chú ý quan sát đã va chạm với xe máy điện do cháu Nguyễn Công Đức V điều khiển. Hậu quả cháu Nguyễn Công Đức V bị thương tích 80% và gây thiệt hại về tài sản là 6.500.000 đồng. Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự quy định mức hình phạt tù từ 01 năm đến 05 năm.

Xét hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, hành vi phạm tội của bị cáo đã vi phạm vào Điều 16 Luật giao thông đường bộ Việt Nam, xâm phạm đến trật tự công cộng và an toàn công cộng. Do vậy, cần quyết định hình phạt nghiêm khắc và phù hợp nhằm răn đe, giáo dục bị cáo, phòng ngừa chung.

[3] Về tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự: Trong qua trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Sau khi xảy ra tai nạn bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, tích cực khắc phục hậu quả cho gia đình bị hại. Gia đình bị hại đã có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Xét thấy bị cáo có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, nơi cư trú rõ ràng. Bị cáo được gia đình, chính quyền địa phương có đơn xin bảo lãnh cho bị cáo được cải tạo giáo dục tại địa phương, do đó không cần thiết phải cách ly bị cáo ra ngoài đời sống xã hội mà cần áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự giao bị cáo về cho gia đình và chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú giám sát, giáo dục, bị cáo cũng có thể trở thành người có ích cho gia đình và xã hội về sau.

Về hình phạt bổ sung: Xét thấy không cần thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[4] Về bồi thường dân sự:

Đối với việc bị cáo đã tự nguyện thỏa thuận, bồi thường cho gia đình bị hại Nguyễn Công Đức V số tiền 115.000.000 đồng và tại phiên tòa gia đình bị hại không yêu cầu bị cáo phải bồi thường khoản tiền gì khác, xét là phù hợp cần chấp nhận.

[5] Về vật chứng của vụ án:

Đối với 01 chiếc xe ô tô Huyndai, BKS 23T-3443 và những giấy tờ liên quan, ngày 03/5/2019 cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu đã ra quyết định xử lý vật chứng, giao trả chiếc xe ô tô cùng toàn bộ các giấy tờ liên quan đến chiếc xe cho anh Lại Quang N quản lý và sử dụng, xét là phù hợp cần chấp nhận.

Đối với 01 xe máy điện hiệu BAT màu đen, BKS MĐ1-095.48 bị hư hỏng do TNGT, ngày 03/5/2019 cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Mộc Châu đã ra quyết định xử lý vật chứng, giao trả chiếc xe máy điện cho người đại diện hợp pháp của bị hại quản lý và sử dụng, xét là phù hợp cần chấp nhận.

Đối với 01 Giấy phép lái xe hạng C số 010145038288 mang tên Tạ Huy M có giá trị đến ngày 11/6/2019 đang được lưu giữ trong hồ sơ vụ án, cần tuyên trả cho bị cáo.

Đối với 01 phong bì niêm phong bên trong đựng mẫu vật thu giữ tại hiện trường vụ TNGT (vị trí số 03). Xét là đồ vật liên quan, vật không có giá trị sử dụng, cần tịch thu tiêu hủy.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Tạ Huy M phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51; khoản 1, 2 Điều 65 Bộ luật hình sự:

Xử phạt bị cáo Tạ Huy M 18 (mười tám) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 36 (ba mươi sáu) tháng.

Thời gian thử thách tính từ ngày tuyên án là ngày 11/7/2019.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Giao bị cáo Tạ Huy M cho Ủy ban nhân dân thị trấn Nông Trường Mộc Châu, huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Căn cứ khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự, Điều 13, Điều 584, 585, 589, 590, 601 Bộ luật dân sự, về trách nhiệm dân sự:

Chấp nhận việc bị cáo đã tự nguyện thỏa thuận, bồi thường cho gia đình bị hại Nguyễn Công Đức V các khoản về viện phí, tổn hại sức khỏe và tiền thiệt hại về phương tiện bị hư hỏng với tổng số tiền là 115.000.000 đồng *(Một trăm mười lăm triệu đồng)*.

3. Căn cứ khoản 1, 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự; khoản 1, 2, 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Chấp nhận việc cơ quan Cảnh sát điều tra công an huyện Mộc Châu giao trả 01 xe máy điện BKS MĐ1-095.48 bị hư hỏng do TNGT cho người đại diện hợp pháp của bị hại là ông Nguyễn Công N; giao trả 01 chiếc xe ô tô hiệu Huyndai, BKS 23T-3443 cho anh Lại Quang N và một số giấy tờ liên quan đến chiếc ô tô.

Tuyên trả cho bị cáo Tạ Huy M 01 Giấy phép lái xe hạng C số 010145038288 mang tên Tạ Huy M có giá trị đến ngày 11/6/2019 (hiện đang được lưu giữ trong hồ sơ vụ án).

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì niêm phong bên trong đựng mẫu vật thu giữ tại hiện trường vụ TNGT (vị trí số 03).

4. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 21, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án.

Bị cáo Tạ Huy M phải chịu án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng *(Hai trăm nghìn đồng chẵn)*.

Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:
- Tòa án tỉnh Sơn La;
- Viện KSND huyện Mộc Châu;
- Công an huyện Mộc Châu;
- Chi cục THADS huyện Mộc Châu;
- THA HS;
- Bị cáo;
- Bị hại, người đại diện hợp pháp của bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án;
- Sở tư pháp tỉnh Sơn La (khi án có hiệu lực);
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

(đã ký)

Tăng Thị Hải Oanh

Nơi nhận:
- Toà án tỉnh Sơn La;
- Viện KSND huyện Mộc Châu;
- Công an huyện Mộc Châu;
- Chi cục THADS huyện Mộc Châu;
- Trại giam;
- THA HS;
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của bị hại;
- Bị đơn dân sự;
- Sở tư pháp tỉnh Sơn La (khi án có hiệu lực);
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Tăng Thị Hải Oanh

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Bàn Văn Chanh, Nguyễn Thị Hiền

THẨM PHÁN - CHỦ TÒA PHIÊN TÒA

Tăng Thị Hải Oanh